



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 16 юли 2026 г.
(OR. en)

12026/26

Междуетноститутуционално досие:
2026/0199 (NLE)

JUSTCIV 95
ATO 39
JAI 1015

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	16 юли 2026 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2026) 369 final
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за упълномощаване на Република Литва и на Република Полша да станат страни в интерес на Европейския съюз по Конвенцията за допълнително обезщетение за ядрена вреда (CSC) и изменението й и да направят декларация относно прилагането на съответните вътрешни правила на правото на Съюза

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2026) 369 final.

Приложение: COM(2026) 369 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 16.7.2026 г.
COM(2026) 369 final

2026/0199 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за упълномощаване на Република Литва и на Република Полша да станат страни в интерес на Европейския съюз по Конвенцията за допълнително обезщетение за ядрена вреда (CSC) и изменението ѝ и да направят декларация относно прилагането на съответните вътрешни правила на правото на Съюза

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

• Основания и цели на предложението

В Европейския съюз режимите на държавите членки за отговорност за ядрена вреда се уреждат в националното законодателство. Същевременно обаче в 23 от 27-те държави членки основните принципи на тези режими се определят от две международни конвенции, приети под егидата на две различни международни организации, с които са хармонизирани националните законодателства в областта на гражданската отговорност за ядрена вреда: Парижката конвенция и Виенската конвенция.

Тези международни конвенции, разработени в началото на 60-те години на XX век, съществуваша в продължение на почти 25 години без съществени промени.

Конвенцията за гражданска отговорност в областта на атомната енергия („Парижката конвенция“) беше приета в Париж през 1960 г. под егидата на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР) и е отворена за членовете на тази организация и за други държави, ако страните по конвенцията се споразумеят за това. През годините тя беше изменена с редица протоколи и допълнена с Конвенцията от 31 януари 1963 г. за изменение на Парижката конвенция от 29 юли 1960 г. („Брюкселската допълнителна конвенция“). Целта на Брюкселската допълнителна конвенция беше да се осигурят допълнителни средства за обезщетение за вреди в резултат на инцидент в ядрена инсталация, ако средствата по Парижката конвенция не достигат. Тя е отворена единствено за договарящите се страни по Парижката конвенция.

Последното изменение на Парижката конвенция и Брюкселската допълнителна конвенция е с протоколи от 2004 г., които влязоха в сила на 1 януари 2022 г.

Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда от 1963 г. („Виенската конвенция“), приета под егидата на Международната агенция за атомна енергия (МААЕ), има за цел хармонизирането на националното законодателство на договарящите се страни чрез установяване на някои минимални стандарти за осигуряване на финансова защита срещу вреди в резултат на някои видове използване на ядрената енергия за мирни цели. Целта на конвенцията е да се гарантира, че всички договарящи се страни разполагат със законови и подзаконови нормативни актове, които съответстват на правния режим за гражданска отговорност за ядрена вреда, предвиден в Конвенцията. Протоколът от 1997 г. за изменение на Виенската конвенция беше договорен с цел да се подобри обезщетяването на пострадалите от вреда, причинена от инцидент в ядрена инсталация, и влезе в сила на 4 октомври 2003 г.

Договарящите се страни по Парижката конвенция не са страни по Виенската конвенция и обратно. Въпреки сходството между Парижката конвенция и Виенската конвенция те не предвиждаха единен и унифициран режим за гражданска отговорност за всички държави, които са страни по една от двете конвенции. Двете конвенции се прилагаха независимо една от друга и само спрямо пострадалите на територията на съответните договарящи се страни по тях.

Поради това, през 1988 г. беше приет съвместен протокол относно прилагането на Парижката и Виенската конвенция с цел да се установят договорни отношения между договарящите се страни по Виенската конвенция и договарящите се страни по Парижката конвенция, както и да се премахнат конфликтите, които могат да възникнат в резултат на едновременно прилагане на двете конвенции по отношение на един и

същ инцидент в ядрена инсталация („Съвместният протокол“). Съответно Съвместният протокол е отворен само за държави, които са страни по Виенската конвенция или по Парижката конвенция.

От влизането му в сила на 27 април 1992 г. държавите, които са страни било по Парижката конвенция или по Виенската конвенция и по Съвместния протокол, се ползват от предимствата и на двете конвенции. По този начин, когато възникне инцидент в ядрена инсталация, за който е отговорен експлоатиращ в държава — страна по Парижката конвенция/Съвместния протокол, и вредата е претърпяна от пострадали в държава — страна по Виенската конвенция/Съвместния протокол, пострадалите могат да предявят иск за обезщетение за вреда към отговорния експлоатиращ по същество — по същия начин и в същия обем — както ако бяха пострадали в държава — страна по Парижката конвенция, като важи и обратното.

Със Съвместния протокол се гарантира, че при всеки инцидент в ядрена инсталация се прилага само една от двете конвенции, като отговорният експлоатиращ и размерът на неговата отговорност се определят от конвенцията, по която е страна държавата, на чиято територия се намира съоръжението на отговорния експлоатиращ. Съвместният протокол се прилага не само за Парижката конвенция и Виенската конвенция, но и за измененията на двете конвенции, които са в сила спрямо съответната договаряща се страна по Съвместния протокол.

Някои държави членки са се присъединили към Парижката конвенция (Белгия, Дания, Финландия, Франция, Германия, Гърция, Италия, Нидерландия, Португалия, Словения, Испания, Швеция), а България, Хърватия, Чехия, Естония, Унгария, Литва, Латвия, Полша, Румъния и Словакия са страни по Виенската конвенция.

Освен това 5 държави членки (Австрия, Кипър, Ирландия, Люксембург и Малта) не са страни по нито една конвенция за отговорност за ядрена вреда.

След аварията през 1986 г. в атомната електроцентрала „Чернобил“ в бившия СССР стана ясно, че един инцидент в ядрена инсталация може да причини вреди от изключителен мащаб и че вредните последици от такъв инцидент не се ограничават до държавните граници. Международното законодателство в областта на отговорността за ядрена вреда беше усъвършенствано чрез въвеждането на изменения в съществуващите конвенции и приемането на нови конвенции с цел да се разработят механизми за гарантиране на бързо и ефективно обезщетяване за вреди, причинени от инцидент в ядрена инсталация.

В тази доста фрагментирана и сложна правна рамка, свързана с отговорността за ядрена вреда, през 1997 г. беше приета още една конвенция: Конвенцията за допълнително обезщетение за ядрена вреда (CSC), чиято цел е да се създаде световна система за гражданска отговорност и с която се предвижда минимален размер на обезщетението на национално равнище и допълнително увеличаване на размера на обезщетението чрез публични средства, които договарящите се страни трябва да предоставят, ако размерът на обезщетението на национално равнище за ядрена вреда, причинена от инцидент в ядрена инсталация, се окаже недостатъчен. По този начин тази система повишава правната сигурност и защитата на гражданите, експлоатиращите, доставчиците, заемодателите, инвеститорите и застрахователите.

През 2011 г., след аварията в атомната електроцентрала „Фукушима“ в Япония международната общност призна, че всеки инцидент в ядрена инсталация е инцидент на глобално равнище, и потвърди значението и ползите от създаването на глобален режим за отговорност за ядрена вреда.

CSC е отворена не само за държави, които са страни по Виенската конвенция или по Парижката конвенция (както са изменени), но и за други държави, при условие че тяхното национално законодателство е в съответствие с единните правила за гражданска отговорност, предвидени в приложението към конвенцията.

CSC се прилага по отношение на всяка ядрена вреда в резултат на инцидент в ядрена инсталация, възникнал в ядрено съоръжение или по време на превоз на ядрен материал към ядрено съоръжение или от него. В определението за ядрена вреда, която подлежи на обезщетение, освен загубата на човешки живот, телесната повреда и загубата или повредата на имущество се включват разходите, свързани с възстановяването на околната среда, загубата на приходи, произтичащи от икономически интерес от ползването на околната среда, както и разходите за превантивни мерки за предотвратяване на вредите или свеждането им до минимум. CSC влезе в сила на 15 април 2015 г. и към момента 11 държави са договарящи се страни по нея.

Сред държавите — членки на ЕС, Чехия, Литва и Румъния подписаха CSC, а Румъния също така ратифицира конвенцията, преди присъединяването им към Съюза. Италия я подписа през 1998 г.

На 13 януари 2026 г., по време на Конференцията на страните по CSC във Виена беше прието с консенсус изменение на Конвенцията за допълнително обезщетение за ядрена вреда (по-нататък „изменението“). С изменението се премахва изискването държавите, които не разполагат с ядрени реактори, да допринасят с публични средства за конвенцията, без да се засягат разпоредбите на CSC относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения. Изменението ще влезе в сила на датата, на която всички договарящи се страни по конвенцията са депозирали своите ратификационни инструменти. След влизането в сила на изменението вече няма да е възможно присъединяване към CSC в нейния неизменен вид.

Както и другите конвенции за отговорност за ядрена вреда, CSC също включва — в глава V („Юрисдикция и приложимо право“) — разпоредби, попадащи в обхвата на изключителната външна компетентност на ЕС, тъй като те се отнасят до компетентността, признаването и изпълнението, както и до приложимото право.

В съответствие с член 3, параграф 2 отДФЕС, с член XIII от CSC може да се засегне вторичното законодателство на Съюза относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения, както е предвидено в Регламент (ЕС) № 1215/2012 от 12 декември 2012 г. относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела (преработен текст)¹.

Посоченото по-горе възможно засягане се потвърждава от установената съдебна практика на Съда на Европейския съюз, по-специално Становище 1/03 („Становището по Конвенцията от Лугано“) относно компетентността на Общността да сключи новата Конвенция от Лугано относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела. Съдът се произнесе по въпроса за компетентността на Европейската общност да сключи новата Конвенция от Лугано и констатира, че Европейската общност притежава имплицитна изключителна

¹ Регламент (ЕС) № 1215/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2012 г. относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела (преработен текст), ОВ L 351, 20.12.2012 г., стр. 1, [ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1215/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1215/oj).

компетентност да сключи новата конвенция поради приемането на вътрешно законодателство на ЕС по същия въпрос (Регламент (ЕО) № 44/2001 на Съвета)².

От друга страна, от приложното поле на Регламент (ЕО) № 864/2007 от 11 юли 2007 г. относно приложимото право към извъндоговорни задължения („Рим II“) изрично се изключват извъндоговорни задължения, произтичащи от ядрена вреда (член 1, параграф 2, буква е)).

Тъй като разпоредбите на CSC попадат в обхвата на изключителната компетентност на Съюза и предвид факта, че Полша и Литва са изразили желанието си да станат страни по CSC, те трябва да бъдат упълномощени да се присъединят към нея с решение на Съвета. Тъй като не е възможно да се предвиди кога изменението ще бъде ратифицирано от всички настоящи договарящи се страни по CSC, с оглед на ефективността с решението на Съвета Полша и Литва ще бъдат упълномощени да се присъединят към действащата в момента CSC и към нейната изменена версия.

Подобно на Решение 2013/434/ЕС на Съвета относно Виенската конвенция, Полша и Литва трябва да направят декларация, с която да гарантират, че правилата относно признаването и изпълнението на съдебни решения, както е предвидено в Регламент (ЕО) № 1215/2012, ще продължат да се прилагат между държавите членки, които са страни по CSC (понастоящем само Румъния).

Това ще гарантира единството в съдебното пространство на Съюза и свободното разпространение на съдебните решения в рамките на ЕС, без да се засяга ефективното прилагане на конвенцията.

Полша вече е страна по Виенската конвенция, изменена с Протокола от 1997 г., както и по Съвместния протокол от 1988 г. относно прилагането на Парижката и Виенската конвенция.

С присъединяването към CSC ще се подпомогне изпълнението на програмата на Полша за ядрена енергетика от 2020 г. (PNPP), в която се предвижда изграждането на няколко атомни електроцентрали в Полша от април 2027 г., което е в съответствие и с целта за поетапната декарбонизация на електроенергийната система на Полша. Създаването на международен фонд, който да допълва обезщетенията на национално равнище, ще повиши правната сигурност за инвеститорите и доставчиците и ще осигури по-добра защита на потенциалните пострадали от инциденти в ядрена инсталация. Освен това, предвид факта, че договорът за изграждането на първата атомна електроцентрала в Полша е възложен на американски консорциум и че САЩ вече е страна по CSC, с ратифицирането на CSC от Полша ще се създаде обща правна рамка между Полша и САЩ в областта на гражданската отговорност за ядрена вреда, която ще е от значение и за други потенциални инвестиции в областта на ядрената енергетика, планирани в Полша, които са на различни текущи етапи на изпълнение.

Литва подписа CSC на 30 септември 1997 г. преди присъединяването си към ЕС. След обсъждането, проведено в рамките на Работната група по гражданскоправни въпроси (общи въпроси) на 13 ноември 2025 г., Литва изрази интерес да се присъедини към CSC и подаде искане за съответно упълномощаване.

² Регламент (ЕО) № 44/2001 на Съвета от 22 декември 2000 г. относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела, ОВ L 12, 16.1.2001 г., стр. 1—23.

- **Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката**

Инициативата е в съответствие с предишни решения на Съвета, приети в областта на гражданската отговорност за ядрена вреда, за упълномощаване на някои държави членки да ратифицират или да се присъединят към Парижката конвенция и към Виенската конвенция поради изключителната външна компетентност на ЕС по отношение на някои разпоредби на международните споразумения.

С Решение 2004/294/ЕО на Съвета от 8 март 2004 г.³ държавите членки, които са страни по Парижката конвенция, бяха упълномощени да ратифицират или да се присъединят към Протокола за изменение на тази конвенция. Решението беше прието, без да се засяга позицията на Австрия, Люксембург и Ирландия, които не бяха страни по Парижката конвенция.

С Решение 2007/727/ЕО на Съвета от 8 ноември 2007 г. Словения беше упълномощена да ратифицира Протокола за изменение на Парижката конвенция, тъй като към момента на приемането на Решението на Съвета от 2004 г.⁴ тя не беше държава —членка на Европейската общност.

С Решение 2013/434/ЕС на Съвета от 15 юли 2013 г. някои държави членки, които са страни по Виенската конвенция, бяха упълномощени да ратифицират Протокола от 1997 г. за изменение на конвенцията или да се присъединят към него⁵.

Адресати на това решение на Съвета бяха само държавите членки, които към момента на приемането му бяха договарящи се страни по Виенската конвенция. Решението беше прието, без това да засяга позицията на Австрия, Кипър, Люксембург, Ирландия и Малта.

- **Съгласуваност с други политики на Съюза**

Настоящото предложение за решение на Съвета е в съответствие с общата политика на ЕС за предприемане на мерки, с които да се гарантира спазването на изключителната външна компетентност на ЕС в международния контекст. Настоящата инициатива е продължение на редица други решения на Съвета в области на политиката, различни от отговорността за ядрена вреда, при които беше необходимо някои държави членки да бъдат упълномощени да ратифицират или да се присъединят към конвенции, съдържащи разпоредби, попадащи в обхвата на изключителната външна компетентност на ЕС.

Тези конвенции могат да се отнасят до отговорността за морско замърсяване като Международната конвенция относно гражданската отговорност за щети, причинени от замърсяване с корабно гориво от 2001 г. (Конвенцията за бункерите) или

³ 2004/294/ЕО: Решение на Съвета от 8 март 2004 г. за упълномощаване на държавите членки, които са договарящи се страни по Парижката конвенция от 29 юли 1960 г. относно гражданската отговорност в областта на атомната енергия, да ратифицират в интерес на Европейската общност Протокола за изменение на конвенцията или да се присъединят към него, ОВ L 97, 1.4.2004 г., стр. 53.

⁴ 007/727/ЕО: Решение на Съвета от 8 ноември 2007 г. за упълномощаване на Република Словения да ратифицира, в интерес на Европейската общност, Протокола от 12 февруари 2004 г. за изменение на Парижката конвенция от 29 юли 1960 г. за гражданската отговорност в областта на атомната енергия, ОВ L 294, 13.11.2007 г., стр. 23—24.

⁵ 2013/434/ЕС: Решение на Съвета от 15 юли 2013 г. за упълномощаване на някои държави членки да ратифицират или да се присъединят в интерес на Европейския съюз към Протокола за изменение на Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда от 21 май 1963 г. и да направят декларация относно прилагането на съответните вътрешни правила от правото на Съюза.

Международната конвенция относно отговорността и обезщетенията за причинени вреди при превоза на опасни и вредни вещества по море от 1996 г. (Конвенция HNS). Държавите членки бяха упълномощени да ратифицират или да се присъединят към тези конвенции с решения на Съвета във връзка с Конвенцията за бункерите⁶ и Конвенцията HNS⁷, тъй като разпоредбите относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела в посочените конвенции засягаха правилата, предвидени в Регламент (ЕО) № 44/2001 на Съвета относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела (Регламент „Брюксел I“).

През 2017 г. беше прието още едно решение на Съвета за упълномощаване на държавите членки да ратифицират Протокола от 2010 г. към Конвенцията HNS или да се присъединят към него по отношение на аспектите, свързани със съдебното сътрудничество по гражданскоправни въпроси⁸. В този случай разпоредбите на Протокола от 2010 г. засягаха правилата относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела, предвидени в Регламент (ЕС) № 1215/2012 (Регламент „Брюксел Ia“).

Това са само няколко примера, свързани конкретно с конвенции относно отговорността и обезщетяването за вреди, но могат да се посочат и случаи на упълномощаване на държави членки по отношение на други сектори като превозите на товари, като например Будапещенската конвенция относно Договора за превоз на товари по вътрешните водни пътища (CMNI). В този случай Австрия, Белгия и Полша бяха упълномощени да ратифицират или да се присъединят към Будапещенската конвенция, тъй като разпоредба относно избора на приложимо право от страните по договор за превоз, попадащ в обхвата на конвенцията, засягаше правилата, предвидени в Регламент (ЕО) № 593/2008 относно приложимото право към договорни задължения (Рим I)⁹.

В заключение, в случаите, когато разпоредбите на международните конвенции засягат правилата на вторичното законодателство на ЕС в областта на съдебното сътрудничество по гражданскоправни въпроси, последователно се предприемат подходящи мерки, за да се гарантира, че вътрешната и външната рамка са надлежно съгласувани и че достиженията на правото на ЕС остават незасегнати, в съответствие с Договорите и съдебната практика на Съда на Европейския съюз.

⁶ 2002/762/ЕО: Решение на Съвета от 19 септември 2002 г. за упълномощаване на държавите-членки в интерес на Общността да подпишат, ратифицират или да се присъединят към Международната конвенция за гражданска отговорност за щетите от петролно замърсяване от бункери, 2001 г. (Конвенцията за бункерите), ОВ L 256, 25.9.2002 г., стр. 7—8.

⁷ 2002/971/ЕО: Решение на Съвета от 18 ноември 2002 г. за упълномощаване на държавите членки, в интерес на Общността, да ратифицират или да се присъединят към Международната конвенция за отговорността и обезщетенията за вреди при превоза на опасни и вредни вещества по море от 1996 г. (Конвенция HNS), ОВ L 337, 13.12.2002 г., стр. 55—56.

⁸ Решение (ЕС) 2017/770 на Съвета от 25 април 2017 г. относно ратифицирането и присъединяването на държавите членки, в интерес на Европейския съюз, към Протокола от 2010 г. към Международната конвенция за отговорността и обезщетенията за щети при превоза на опасни и вредни вещества по море по отношение на аспектите, свързани със съдебното сътрудничество по гражданскоправни въпроси, ОВ L 115, 4.5.2017 г., стр. 18—21.

⁹ Решение (ЕС) 2015/1878 на Съвета от 8 октомври 2015 г. за разрешаване съответно на Кралство Белгия и на Република Полша да ратифицират Будапещенската конвенция относно Договора за превоз на товари по вътрешните водни пътища (CMNI) и на Република Австрия да се присъедини към нея, ОВ L 276, 21.10.2015 г., стр. 1—2.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

• Правно основание

Материалноправното основание за настоящото предложение е член 81, параграф 2 от ДФЕС, с който се допуска, *inter alia*, приемането на мерки, които целят да осигурят взаимното признаване и изпълнение на съдебни решения между държавите членки, както и съвместимостта на приложимите в държавите членки правила относно сълъкновението на закони и юрисдикции.

Материалноправното основание за дадено решение съгласно член 218, параграф 6 от ДФЕС зависи преди всичко от целта и съдържанието на съответното международно споразумение. Целта и съдържанието на настоящото предложение за решение на Съвета обаче се ограничават до разпоредбите на международното споразумение, които попадат в обхвата на изключителната компетентност на ЕС, а именно член XIII от CSC, който се отнася до компетентността и изпълнението и засяга вторичното законодателство на Съюза относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения, както е предвидено в Регламент (ЕС) № 1215/2012 от 12 декември 2012 г.

Следователно правното основание за настоящото предложение е член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), точка v) от ДФЕС във връзка с член 81, параграф 2 от ДФЕС. Съветът се произнася с квалифицирано мнозинство след получаване на съгласието на Европейския парламент.

Правилата за признаване и изпълнение на съдебни решения, установени в член XIII от CSC, не следва да имат предимство пред съответните правила, предвидени в Регламент (ЕС) № 1215/2012, който се прилага и по отношение на Дания по силата на Споразумението между Европейската общност и Кралство Дания относно компетентността и признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела¹⁰. Следователно, както беше и в случая с посоченото Решение на Съвета от 15 декември 2013 г. относно Протокола за изменение на Виенската конвенция, засегнатите държави членки следва да направят декларация относно прилагането на правото на Съюза.

Ирландия е обвързана от Регламент (ЕС) № 1215/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2012 г. относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела (преработен текст) и следователно участва в приемането и прилагането на настоящото решение.

В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Дания не участва в приемането на настоящото решение и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане.

• Субсидиарност (при неизключителна компетентност)

Не е приложимо

¹⁰ ОВ L 299, 16.11.2005 г., стр. 62. Регламент (ЕС) № 1215/2012 се прилага в Дания по силата на Споразумението между Европейската общност и Кралство Дания относно компетентността и признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела. Необходимите законодателни промени в Дания влязоха в сила на 1 юни 2013 г.

- **Пропорционалност**

Настоящото предложение е изготвено по модела на вече приетите решения на Съвета по същия въпрос и не е извън рамките на необходимото за постигане на целта да се гарантира спазването на изключителната външна компетентност на ЕС по отношение на някои разпоредби на CSC и да се упълномощят Полша и Литва да се присъединят към CSC и изменението ѝ.

- **Избор на инструмент**

Тъй като въпросът засяга международна конвенция, единственият избор е приемането на решение на Съвета в съответствие с член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), точка v) от ДФЕС, с което Полша и Литва се упълномощават да станат страни по CSC. Не съществува друг правен инструмент, който може да бъде използван за постигане на целта на настоящото предложение.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- **Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство**

Не е приложимо

- **Консултации със заинтересованите страни**

Проведени бяха интензивни консултации с Министерството на енергетиката на Полша, за да се гарантира, че упълномощаването за присъединяване към CSC ще съответства на графика, определен в програмата на Полша за ядрена енергетика за 2020 г.

Бяха проведени консултации и с Министерството на енергетиката на Литва.

Освен това, по време на семинара на МААЕ по въпросите на гражданската отговорност за ядрена вреда, който се проведе в периода 21—24 октомври 2025 г. във Вилнюс, Литва, имаше възможност да се разгледат предимствата на CSC при създаването на глобален режим за отговорност за ядрена вреда. Комисията взе активно участие в семинара, така също с оглед на разясняването на настоящата инициатива на държавите, които вече са страни по CSC, както и на потенциалните договарящи се страни.

- **Събиране и използване на експертни становища**

Комисията се опира на обширната работа на МААЕ, и по-специално на нейния план за действие за създаване на глобален режим за отговорност за ядрена вреда в отговор на опасенията на всички държави, които могат да бъдат засегнати от инцидент в ядрена инсталация. В този контекст от особен интерес е дейността на Международната експертна група по отговорността за ядрена вреда (INLEX), която подчертава, че със CSC се осигурява механизъм за установяване на договорни отношения с максимален брой държави — както е целесъобразно — с цел постигане на всеобщо участие в глобалния режим за отговорност за ядрена вреда.

- **Оценка на въздействието**

Както и по отношение на решенията на Съвета, свързани с други конвенции за отговорност за ядрена вреда, не е извършена оценка на въздействието на присъединяването на Полша и Литва към CSC.

Въпреки това, по време на консултацията със заинтересованите страни и от събраната експертна информация стана ясно, че CSC е правната рамка, която предлага по-добри

гаранции по отношение на действащите международни споразумения, свързани с отговорността за ядрена вреда.

В резултат на бедствието във Фукушима през 2011 г. бяха установени значителни пропуски във финансовата подготвеност, тъй като разходите за обезщетения далеч надхвърлиха наличните ресурси в рамките на режима на Япония за отговорност за ядрена вреда. С този инцидент се подчерта необходимостта от международни конвенции, с които да се установят по-строги финансови изисквания и механизми за справяне с катастрофални инциденти.

Целта на CSC е да се отговори на това предизвикателство чрез насърчаване на увеличаването на размера на обезщетенията, включително чрез международен фонд за допълване на размера на обезщетенията, предоставяни за ядрена вреда. Тя беше разработена като рамка за другите международни конвенции за отговорност и с цел да послужи като основа за глобален режим за отговорност за ядрена вреда, към който могат да се присъединят много държави, независимо дали разполагат с атомни електроцентрали или не. Подробна информация за ползите от режима по CSC може да бъде намерена на специалната страница на МААЕ¹¹.

С присъединяването на Полша и ратификацията от страна на Литва ще се увеличи броят на държавите — страни по CSC, като по този начин ще се допринесе за постигането на целта за създаване на глобален режим за отговорност за ядрена вреда.

- **Пригодност и опростяване на законодателството**

Не е приложимо

- **Основни права**

Не е приложимо

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Настоящото предложение няма отражение върху бюджета.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

- **Планове за изпълнение и механизъм за мониторинг, оценка и докладване**

Не е приложимо

- **Подробно разяснение на конкретните разпоредби на предложението**

Не е приложимо

¹¹ <https://www.iaea.org/topics/nuclear-liability-conventions/convention-supplementary-compensation-nuclear-damage>

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за упълномощаване на Република Литва и на Република Полша да станат страни в интерес на Европейския съюз по Конвенцията за допълнително обезщетение за ядрена вреда (CSC) и изменението ѝ и да направят декларация относно прилагането на съответните вътрешни правила на правото на Съюза

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 81, параграф 2 във връзка с член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), подточка v) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент¹,

като има предвид, че:

- (1) Конвенцията за допълнително обезщетение за ядрена вреда (CSC) беше приета на 12 септември 1997 г. и влезе в сила на 15 април 2015 г.
- (2) CSC има за цел да се определят минимален размер на обезщетението на национално равнище и допълнително увеличаване на размера на обезщетението чрез публични средства, които договарящите се страни следва да предоставят, ако размерът на обезщетението на национално равнище за ядрена вреда, причинена от инцидент в ядрена инсталация, се окаже недостатъчен. По този начин се повишава правната сигурност за инвеститорите и доставчиците, както и за потенциалните пострадали от инциденти в ядрена инсталация.
- (3) На 13 януари 2026 г. договарящите се страни по CSC приеха с консенсус изменение, с което се премахва изискването държавите, които не разполагат с ядрени реактори, да допринасят с публични средства за конвенцията („изменението“). Изменението ще влезе в сила, когато всички договарящи се страни по CSC са депозирали своите ратификационни инструменти.
- (4) CSC е отворена не само за държави, които са страни по другите конвенции за отговорност за ядрена вреда, като например Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда от 21 май 1963 г. и Парижката конвенция от 29 юли 1960 г. за гражданската отговорност в областта на атомната енергия (както са изменени), но и за други държави, при условие че тяхното национално законодателство е в съответствие с единните правила за гражданска отговорност, предвидени в приложението към CSC.
- (5) Съюзът разполага с изключителна компетентност по отношение на член XIII от CSC, доколкото разпоредбите му засягат вторичното законодателство на Съюза относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела, както е предвидено Регламент (ЕС) № 1215/2012

¹ Съгласие, публикувано в ОВ L [...], [...], ELI: [...]

на Европейския парламент и на Съвета². Държавите членки запазват своята компетентност по въпросите, уредени със CSC, които не засягат правото на Съюза.

- (6) Поради това държавите членки, които желаят да станат страни по CSC, следва да бъдат упълномощени да я подпишат, да я ратифицират или да се присъединят към нея в интерес на Съюза.
- (7) Чехия, Литва и Румъния подписаха CSC, а Румъния също така ратифицира конвенцията, преди присъединяването им към Съюза. Италия я подписа през 1998 г.
- (8) Полша и Литва изразиха желанието си да бъдат упълномощени да станат страни по CSC и изменението ѝ.
- (9) Правилата за признаване и изпълнение на съдебни решения, определени в член XIII от CSC, не следва да имат предимство пред правилата относно процедурата за признаване и изпълнение на съдебни решения, както е предвидено в Регламент (ЕС) № 1215/2012.
- (10) Поради това държавите членки, които имат право да станат страни по CSC, следва да направят декларацията, предвидена в настоящото решение, с цел да се гарантира прилагането на съответните правила на Съюза.
- (11) Ирландия е обвързана от Регламент (ЕС) № 1215/2012 и следователно участва в приемането и прилагането на настоящото решение.
- (12) В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Дания не участва в приемането на настоящото решение и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Република Литва и Република Полша се упълномощават да станат страни в интерес на Съюза по Конвенцията за допълнително обезщетение за ядрена вреда и изменението ѝ при спазване на условието, посочено в член 2 от настоящото решение.

Член 2

При присъединяването си към Конвенцията за допълнително обезщетение за ядрена вреда Република Литва и Република Полша правят следната декларация: „Съдебните решения по въпроси, уредени с Конвенцията за допълнително обезщетение за ядрена вреда от 12 септември 1997 г., които са постановени от съд на държава — членка на ЕС, се признават и изпълняват в [*име на държавата членка, която прави декларацията*] в съответствие с приложимите правила на Европейския съюз в тази област“.

² Регламент (ЕС) № 1215/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2012 г. относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела (преработен текст) (ОВ L 351, 20.12.2012 г., стр. 1, <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1215/oj>).

Член 3

Адресати на настоящото решение са Република Литва и Република Полша.

Съставено в Брюксел на година.

За Съвета
Председател
[...]

ЗАКОНОДАТЕЛНА ОБОСНОВКА ЗА ФИНАНСОВОТО И ЦИФРОВТО ОТРАЖЕНИЕ

1. РАМКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

1.1. Наименование на предложението/инициативата

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за упълномощаване на Република Литва и на Република Полша да станат страни в интерес на Европейския съюз по Конвенцията за допълнително обезщетение за ядрена вреда (CSC) и изменението ѝ и да направят декларация относно прилагането на съответните вътрешни правила на правото на Съюза.

1.2. Съответни области на политиката

Правосъдие (съдебно сътрудничество по гражданскоправни въпроси).

1.3. Цели

1.3.1. Общи цели

Целта на настоящото предложение е да се упълномощат Полша и Литва да се присъединят към CSC, като същевременно се зачита изключителната външна компетентност на ЕС по отношение на някои разпоредби на конвенцията.

1.3.2. Специфични цели

Полша и Литва ще могат да станат страни по CSC, без да нарушават правото на ЕС.

1.3.3. Очаквани резултати и отражение

Да се посочи въздействието, което предложението/инициативата следва да окаже по отношение на целевите бенефициери/групи.

Полша и Литва ще могат да упражнят правото си да станат страни по CSC.

1.3.4. Показатели за изпълнението

Посочете показателите за мониторинг на напредъка и на постиженията.

Не е приложимо

1.4. Предложението/инициативата е във връзка с:

☒ **ново действие**

☐ **ново действие след пилотен проект/подготвително действие** ⁽¹⁾

☐ **продължаване на съществуващо действие**

☐ **сливане или пренасочване на едно или няколко действия към друго/ново действие**

1.5. Мотиви за предложението/инициативата

1.5.1. Изисквания, които трябва да бъдат изпълнени в краткосрочна или дългосрочна перспектива, включително подробен график за изпълнението на инициативата

Не е приложимо

⁽¹⁾ Съгласно член 58, параграф 2, буква а) или б) от Финансовия регламент.

- 1.5.2. *Добавена стойност от участието на ЕС (може да е в резултат от различни фактори, например ползи по отношение на координацията, правна сигурност, по-добра ефективност или взаимно допълване). За целите на този раздел „добавена стойност от участието на ЕС“ е стойността, която е резултат от действието на равнище ЕС и е допълнителна спрямо стойността, която би била създадена само от отделните държави членки.*

Основания за действие на равнище ЕС (ex-ante)

Упълномощаването на държавите членки е в съответствие с предходни инициативи от същия вид съгласно Становище 1/03 на Съда на Европейския съюз. То попада в обхвата на изключителната външна компетентност на ЕС съгласно член 3, параграф 2 от ДФЕС. Упълномощаването може да бъде направено само от Съвета по предложение на Комисията и следователно представлява по своето естество изключителна компетентност, която не е предмет на принципа на субсидиарност.

Очаквана генерирана добавена стойност от ЕС (ex-post)

Осигурено е спазването на Договорите на ЕС, на съдебната практика на Съда на Европейския съюз и на прецедентите по същия въпрос.

- 1.5.3. *Изводи от подобен опит в миналото*

Има няколко прецедента за подобно упълномощаване по въпроса за отговорността за ядрена вреда. Настоящото предложение следва същия модел.

- 1.5.4. *Съвместимост с многогодишната финансова рамка и евентуални синергии с други подходящи инструменти*

Настоящото предложение няма отражение върху бюджета.

- 1.5.5. *Оценка на различните налични варианти за финансиране, включително възможностите за преразпределяне на средства*

Не е приложимо

- 1.6. **Продължителност на предложението/инициативата и на неговото/нейното финансово отражение**

☐ **ограничена продължителност**

☐ в сила от [ДД.ММ]ГГГГ г. до [ДД.ММ]ГГГГ г.

☐ финансово отражение от ГГГГ г. до ГГГГ г. за бюджетните кредити за поети задължения и от ГГГГ г. до ГГГГ г. за бюджетните кредити за плащания.

☐ **неограничена продължителност**

изпълнение с период на започване на дейност от ГГГГ до ГГГГ,

последван от функциониране с пълен капацитет.

- 1.7. **Планирани методи на изпълнение на бюджета⁽²⁾**

⁽²⁾ Подробности във връзка с методите на изпълнение на бюджета и позовавания на Финансовия регламент могат да бъдат намерени на уебсайта BUDGpedia: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

- ☐ **Пряко управление** от Комисията
 - ☐ от нейните служби, включително от нейния персонал в делегациите на Съюза;
 - ☐ от изпълнителните агенции
- ☐ **Споделено управление** с държавите членки
- ☐ **Непряко управление** чрез възлагане на задачи по изпълнението на бюджета на:
 - ☐ трети държави или на органите, определени от тях
 - ☐ международни организации и техните агенции (да се уточни);
 - ☐ Европейската инвестиционна банка и Европейския инвестиционен фонд;
 - ☐ органите, посочени в членове 70 и 71 от Финансовия регламент;
 - ☐ публичноправни органи;
 - ☐ частноправни организации със задължение за обществена услуга, доколкото тези организации разполагат с подходящи финансови гаранции;
 - ☐ частноправни организации на държава членка, на които е възложено осъществяването на публично-частно партньорство и които разполагат с подходящи финансови гаранции;
 - ☐ организации или лица, на които е възложено изпълнението на специфични дейности в областта на общата външна политика и политика на сигурност съгласно дял V от Договора за Европейския съюз и които са посочени в съответния основен акт
 - ☐ субекти, установени в държава членка и уредени от националното частно право или от правото на Съюза, които удовлетворяват съответните секторни условия за възлагане на усвояването на средства или бюджетни гаранции на Съюза, доколкото тези субекти са контролирани от публичноправни органи или от частноправни организации със задължение за обществена услуга и разполагат с подходящи финансови гаранции, които са под формата на солидарна отговорност на контролните органи или еквивалентни финансови гаранции и които за всяко действие могат да покрият максималния размер на подкрепата от Съюза.

Забележки

Не е приложимо

2. **МЕРКИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ**

2.1. **Правила за мониторинг и докладване**

Не е приложимо

2.2. **Системи за управление и контрол**

- 2.2.1. *Обосновка на предложените методи на изпълнение на бюджета, механизми за осъществяване на финансирането, начини за плащане и стратегия за контрол*
[...]
- 2.2.2. *Информация относно установените рискове и системите за вътрешен контрол, създадени с цел намаляването им*
[...]
- 2.2.3. *Приблизителна оценка и обосновка на разходната ефективност на контрола (съотношение между разходите за контрол и стойността на съответните управлявани средства) и оценка на очакваната степен на риска от грешки (при плащане и при приключване)*
[...]
- 2.3. **Мерки за предотвратяване на измами и нередности**
[...]

3. ПРОГНОЗНО ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

3.1. Съответни функции от многогодишната финансова рамка и разходни бюджетни редове

Съществуващи бюджетни редове

По реда на функциите от многогодишната финансова рамка и на бюджетните редове.

Функция от многогод ишната финансов а рамка	Бюджетен ред	Вид на разхода	Финансов принос			
	Номер	Многогод ./едногод. ⁽³⁾	от държави от ЕАСТ ⁽⁴⁾	от държави кандидатк и и потенциа лни кандидати ⁽⁵⁾	от други трети държави	други целеви приходи
	[XX.YY.Y Y.YY]	Многогод ./едногод.	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ
	[XX.YY.Y Y.YY]	Многогод ./едногод.	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ
	[XX.YY.Y Y.YY]	Многогод ./едногод.	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ

Поискани нови бюджетни редове

По реда на функциите от многогодишната финансова рамка и на бюджетните редове.

⁽³⁾ Многогод. = многогодишни бюджетни кредити / Едногод. = едногодишни бюджетни кредити.

⁽⁴⁾ ЕАСТ: Европейска асоциация за свободна търговия.

⁽⁵⁾ Държави кандидатки и ако е приложимо — потенциални кандидати от Западните Балкани.

Функция от многогод ишната финансов а рамка	Бюджетен ред	Вид на разхода	Финансов принос			
	Номер	Многогод ./едногод.	от държави от ЕАСТ	от държави кандидатк и и потенциа лни кандидати	от други трети държави	други целеви приходи
	[XX.YY.Y Y.YY]	Многогод ./едногод.	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ
	[XX.YY.Y Y.YY]	Многогод ./едногод.	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ
	[XX.YY.Y Y.YY]	Многогод ./едногод.	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ

3.2. Прогнозно финансово отражение на предложението върху бюджетните кредити

3.2.1. Обобщение на прогнозното отражение върху бюджетните кредити за оперативни разходи

- ☐ Предложението/инициативата не налага използване на бюджетни кредити за оперативни разходи
- ☐ Предложението/инициативата налага използване на бюджетни кредити за оперативни разходи съгласно обяснението по-долу:

3.2.1.1. Бюджетни кредити от гласувания бюджет

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

Функция от многогодишната финансова рамка	Номер	
--	-------	--

ГД: <.....>			Годин а 2024	Годин а 2025	Годин а 2026	Годин а 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
Бюджетни кредити за оперативни разходи							
Бюджетен ред	Поети задължения	(1a)					0,000
	Плащания	(2a)					0,000
Бюджетен ред	Поети задължения	(16)					0,000
	Плащания	(26)					0,000
Бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми ⁽⁶⁾							
Бюджетен ред		(3)					0,000
ОБЩО бюджетни кредити за ГД <.....>	Поети задължения	=1a+16+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	=2a+26+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ГД: <.....>			Годин а 2024	Годин а 2025	Годин а 2026	Годин а 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
Бюджетни кредити за оперативни разходи							

⁽⁶⁾ Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

Бюджетен ред	Поети задължения	(1a)					0,000
	Плащания	(2a)					0,000
Бюджетен ред	Поети задължения	(1б)					0,000
	Плащания	(2б)					0,000
Бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми ⁽⁷⁾							
Бюджетен ред		(3)					0,000
ОБЩО бюджетни кредити за ГД <.....>	Поети задължения	=1a+1б+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	=2a+2б+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Годин а 2024	Годин а 2025	Годин а 2026	Годин а 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи	Поети задължения	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽⁷⁾ Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

пакета за специфични програми							
ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИЯ <...> от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Функция от многогодишната финансова рамка		Номер					
ГД: <.....>			Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
Бюджетни кредити за оперативни разходи							
Бюджетен ред	Поети задължения	(1a)					0,000
	Плащания	(2a)					0,000
Бюджетен ред	Поети задължения	(16)					0,000
	Плащания	(26)					0,000
Бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми ⁽⁸⁾							
Бюджетен ред		(3)					0,000
ОБЩО бюджетни кредити	Поети	=1a+16+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽⁸⁾ Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

за ГД <.....>	задължения						
	Плащания	=2а+2б+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ГД: <.....>			Годин а 2024	Годин а 2025	Годин а 2026	Годин а 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
Бюджетни кредити за оперативни разходи							
Бюджетен ред	Поети задължения	(1а)					0,000
	Плащания	(2а)					0,000
Бюджетен ред	Поети задължения	(1б)					0,000
	Плащания	(2б)					0,000
Бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми ⁽⁹⁾							
Бюджетен ред		(3)					0,000
ОБЩО бюджетни кредити за ГД <.....>	Поети задължения	=1а+1б+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	=2а+2б+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Годин а	Годин а	Годин а	Годин а	ОБЩО МФР 2021—2027 г.

⁽⁹⁾ Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

			2024	2025	2026	2027	
ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи	Поети задължения	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИЯ <...> от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Година а 2024	Година 2025	Година а 2026	Година а 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи (всички оперативни функции)	Поети задължения	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми (всички оперативни функции)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО бюджетни кредити по функции 1—6	Поети задължения	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

от многогодишната финансова рамка (референтна стойност)	Плащания	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Функция от многогодишната финансова рамка		7			„Административни разходи“ ⁽¹⁰⁾		
ГД: <.....>			Годин а 2024	Година 2025	Годин а 2026	Годин а 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
Човешки ресурси			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Други административни разходи			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО ГД <.....>	Бюджетни кредити		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ГД: <.....>			Годин а 2024	Година 2025	Годин а 2026	Годин а 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
Човешки ресурси			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Други административни разходи			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО ГД <.....>	Бюджетни кредити		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИЯ 7 от многогодишната финансова рамка		(Общо поети задължени я = Общо	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹⁰⁾ Необходимите бюджетни кредити следва да се определят, като се използват данните за средните годишни разходи, налични на съответната уебстраница на BUDGpedia.

	плащания)					
--	-----------	--	--	--	--	--

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

		Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИИ 1—7 от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.1.2. Бюджетни кредити от външни целеви приходи

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

Функция от многогодишната финансова рамка		Номер				
ГД: <.....>		Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
Бюджетни кредити за оперативни разходи						
Бюджетен ред	Поети задълже ния	(1а)				0,000
	Плащан ия	(2а)				0,000
Бюджетен ред	Поети	(1б)				0,000

	задълже ния						
	Плащан ия	(26)					0,000
Бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми ⁽¹¹⁾							
Бюджетен ред		(3)					0,000
ОБЩО бюджетни кредити за ГД <.....>	Поети задълже ния	=1a+16+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащан ия	=2a+26+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ГД: <.....>			Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
Бюджетни кредити за оперативни разходи							
Бюджетен ред	Поети задълже ния	(1a)					0,000
	Плащан	(2a)					0,000

⁽¹¹⁾ Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

	ия						
Бюджетен ред	Поети задължения	(16)					0,000
	Плащания	(26)					0,000
Бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми ⁽¹²⁾							
Бюджетен ред		(3)					0,000
ОБЩО бюджетни кредити за ГД <.....>	Поети задължения	=1a+16+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	=2a+26+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи	Поети задължения	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹²⁾ Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

	ия						
ОБЩО бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИЯ <...> от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Функция от многогодишната финансова рамка		Номер					
ГД: <.....>			Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
Бюджетни кредити за оперативни разходи							
Бюджетен ред	Поети задължения	(1а)					0,000
	Плащания	(2а)					0,000
Бюджетен ред	Поети задължения	(1б)					0,000

	ния						
	Плащан ия	(26)					0,000
Бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми ⁽¹³⁾							
Бюджетен ред		(3)					0,000
ОБЩО бюджетни кредити за ГД <.....>	Поети задълже ния	=1a+16+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащан ия	=2a+26+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ГД: <.....>			Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
Бюджетни кредити за оперативни разходи							
Бюджетен ред	Поети задълже ния	(1a)					0,000
	Плащан ия	(2a)					0,000

⁽¹³⁾ Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

Бюджетен ред	Пости задължения	(16)					0,000
	Плащания	(26)					0,000
Бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми ⁽¹⁴⁾							
Бюджетен ред		(3)					0,000
ОБЩО бюджетни кредити за ГД <.....>	Пости задължения	=1a+16+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	=2a+26+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи	Пости задължения	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹⁴⁾ Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

ОБЩО бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИЯ <...> от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи (всички оперативни функции)	Поети задължения	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми (всички оперативни функции)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО бюджетни кредити по функции 1—6 от многогодишната	Поети задължения	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

финансова рамка (референтна стойност)	Плащан ия	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Функция от многогодишната финансова рамка		7		„Административни разходи“ ⁽¹⁵⁾			

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

ГД: <.....>		Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021— 2027 г.
Човешки ресурси		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Други административни разходи		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО ГД <.....>	Бюджетни кредити	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ГД: <.....>		Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021— 2027 г.
Човешки ресурси		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Други административни разходи		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО ГД <.....>	Бюджетни кредити	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹⁵⁾ Необходимите бюджетни кредити следва да се определят, като се използват данните за средните годишни разходи, налични на съответната уебстраница на BUDGpedia.

ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИЯ 7 от многогодишната финансова рамка	(Общо поети задължения = Общо плащания)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
---	---	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

		Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021— 2027 г.
ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИИ 1—7 от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.2. *Прогнозен краен продукт, финансиран с бюджетни кредити за оперативни разходи (не се попълва за децентрализираните агенции)*

Бюджетни кредити за поети задължения в милиони евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

Да се посочат цели те и		Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	Да се добавят толкова години, колкото е необходимо, за да се обхване продължителността на отражението (вж. раздел 1.6)	ОБЩО
	КРАЙНИ ПРОДУКТИ						

крайните продукти ↓	Вид ⁽¹⁶⁾	Среден разход	Бр.	Разходи	Бр.	Разходи	Бр.	Разходи	Бр.	Разходи	Бр.	Разходи	Бр.	Разходи	Бр.	Разходи	Общо Бр.	Общо Разходи
СПЕЦИФИЧНА ЦЕЛ № 1 ⁽¹⁷⁾ : [...]																		
- Краен продукт																		
- Краен продукт																		
- Краен продукт																		
Междинен сбор за специфична цел																		

⁽¹⁶⁾ Крайните продукти са продуктите и услугите, които ще бъдат доставени (напр.: брой финансирани обмени на учащи се, дължина на построените пътища в километри и т.н.).

⁽¹⁷⁾ Описана в раздел 1.4.2. „Специфични цели“

№ 1																	
СПЕЦИФИЧНА ЦЕЛ № 2...																	
- Крае н прод укт																	
Междинен сбор за специфична цел № 2																	
ОБЩО																	

3.2.3. *Обобщение на прогнозното отражение върху бюджетните кредити за административни разходи*

- ☐ Предложението/инициативата не налага използване на бюджетни кредити за административни разходи
- ☐ Предложението/инициативата налага използване на бюджетни кредити за административни разходи съгласно обяснението по-долу:

3.2.3.1. *Бюджетни кредити от гласувания бюджет*

ГЛАСУВАНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ	Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
ФУНКЦИЯ 7					
Човешки ресурси	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Други административни разходи	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Междинен сбор за ФУНКЦИЯ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Извън ФУНКЦИЯ 7					
Човешки ресурси	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Други административни разходи	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Междинен сбор извън ФУНКЦИЯ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.2. *Бюджетни кредити от външни целеви приходи*

ВЪНШНИ ЦЕЛЕВИ ПРИХОДИ	Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
ФУНКЦИЯ 7					
Човешки ресурси	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Други административни разходи	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Междинен сбор за ФУНКЦИЯ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Извън ФУНКЦИЯ 7					
Човешки ресурси	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Други административни разходи	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Междинен сбор извън ФУНКЦИЯ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.3. *Общо бюджетни кредити*

ОБЩО ГЛАСУВАНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ + ВЪНШНИ ЦЕЛЕВИ ПРИХОДИ	Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021— 2027 г.
ФУНКЦИЯ 7					
Човешки ресурси	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Други административни разходи	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Междинен сбор за ФУНКЦИЯ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Извън ФУНКЦИЯ 7					
Човешки ресурси	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Други административни разходи	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Междинен сбор извън ФУНКЦИЯ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Бюджетните кредити, необходими за човешки ресурси и други административни разходи, ще бъдат покрити от бюджетни кредити на ГД, които вече са определени за управлението на действието и/или които са преразпределени в рамките на ГД, при необходимост заедно с допълнително отпуснати ресурси, които могат да бъдат предоставени на управляващата ГД в рамките на годишната процедура за отпускане на средства и като се имат предвид бюджетните ограничения.

3.2.4. Прогнозни нужди от човешки ресурси

- ☐ Предложението/инициативата не налага използване на човешки ресурси
- ☐ Предложението/инициативата налага използване на човешки ресурси съгласно обяснението по-долу

3.2.4.1. Финансирани от гласувания бюджет

Прогнозните нужди се посочват в еквиваленти на пълно работно време (ЕПРВ) ⁽¹⁸⁾

ГЛАСУВАНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ	Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027
Длъжности в щатното разписание (длъжностни лица и срочно наети служители)				
20 01 02 01 (Централа и представителства на Комисията)	0	0	0	0
20 01 02 03 (Делегации на ЕС)	0	0	0	0
01 01 01 01 (Непреки научни изследвания)	0	0	0	0
01 01 01 11 (Преки научни изследвания)	0	0	0	0
Други бюджетни редове (да се посочат)	0	0	0	0
Външен персонал (в ЕПРВ)				
20 02 01 (ДНП, КНЕ от общия финансов пакет)	0	0	0	0

⁽¹⁸⁾ Посочете по-долу колко ЕПРВ в рамките на посочения брой вече са разпределени за управлението на действието и/или могат да бъдат преразпределени в рамките на Вашата ГД и какви са нетните Ви нужди.

20 02 03 (ДНП, МП, КНЕ и МЕД в делегациите на ЕС)		0	0	0	0
Ред за административна подкрепа [XX.01.YY.YY]	- в централата	0	0	0	0
	- в делегациите на ЕС	0	0	0	0
01 01 01 02 (ДНП, КНЕ — Непреки научни изследвания)		0	0	0	0
01 01 01 12 (ДНП, КНЕ — Преки научни изследвания)		0	0	0	0
Други бюджетни редове (да се посочат) — функция 7		0	0	0	0
Други бюджетни редове (да се посочат) — извън функция 7		0	0	0	0
ОБЩО		0	0	0	0

3.2.4.2. Финансирани от външни целеви приходи

ВЪНШНИ ЦЕЛЕВИ ПРИХОДИ	Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027
Длъжности в щатното разписание (длъжностни лица и срочно наети служители)				
20 01 02 01 (Централа и представителства на Комисията)	0	0	0	0
20 01 02 03 (Делегации на ЕС)	0	0	0	0
01 01 01 01 (Непреки научни изследвания)	0	0	0	0
01 01 01 11 (Преки научни изследвания)	0	0	0	0
Други бюджетни редове (да се посочат)	0	0	0	0

Външен персонал (в еквиваленти на пълно работно време)				
20 02 01 (ДНП, КНЕ от общия финансов пакет)		0	0	0
20 02 03 (ДНП, МП, КНЕ и МЕД в делегациите на ЕС)		0	0	0
Ред за административна подкрепа [XX.01.YY.YY]	- в централата	0	0	0
	- в делегациите на ЕС	0	0	0
01 01 01 02 (ДНП, КНЕ — Непреки научни изследвания)		0	0	0
01 01 01 12 (ДНП, КНЕ — Преки научни изследвания)		0	0	0
Други бюджетни редове (да се посочат) — функция 7		0	0	0
Други бюджетни редове (да се посочат) — извън функция 7		0	0	0
ОБЩО		0	0	0

3.2.4.3. *Общо нужди от човешки ресурси*

ОБЩО ГЛАСУВАНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ + ВЪНШНИ ЦЕЛЕВИ ПРИХОДИ	Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027
Длъжности в щатното разписание (длъжностни лица и срочно наети служители)				
20 01 02 01 (Централа и представителства на Комисията)	0	0	0	0
20 01 02 03 (Делегации на ЕС)	0	0	0	0

01 01 01 01 (Непреки научни изследвания)		0	0	0	0
01 01 01 11 (Преки научни изследвания)		0	0	0	0
Други бюджетни редове (да се посочат)		0	0	0	0
Външен персонал (в еквиваленти на пълно работно време)					
20 02 01 (ДНП, КНЕ от общия финансов пакет)		0	0	0	0
20 02 03 (ДНП, МП, КНЕ и МЕД в делегациите на ЕС)		0	0	0	0
Ред за административна подкрепа [XX.01.YY.YY]	- в централата	0	0	0	0
	- в делегациите на ЕС	0	0	0	0
01 01 01 02 (ДНП, КНЕ — Непреки научни изследвания)		0	0	0	0
01 01 01 12 (ДНП, КНЕ — Преки научни изследвания)		0	0	0	0
Други бюджетни редове (да се посочат) — функция 7		0	0	0	0
Други бюджетни редове (да се посочат) — извън функция 7		0	0	0	0
ОБЩО		0	0	0	0

Персонал, необходим за изпълнение на предложението (в ЕПРВ):

	Покрит от наличния понастоящем персонал в	Извънреден допълнителен персонал*
--	--	--

	службите на Комисията			
		Финансиран по функция 7 или „Научни изследвания“	Финансиран от ред ВА	Финансиран от такси
Длъжности в щатното разписание			Не е приложимо	
Външен персонал (ДНП, КНЕ, ПНА)				

Описание на задачите, които трябва да се изпълнят от:

Длъжностни лица и срочно наети служители	
Външен персонал	

3.2.5. Преглед на прогнозното отражение върху инвестициите, свързани с цифрови технологии

Задължително: в таблицата по-долу следва да се включи най-добрата оценка на свързаните с цифровите технологии инвестиции, произтичащи от предложението/инициативата.

По изключение, когато това е необходимо за изпълнението на предложението/инициативата, бюджетните кредити по функция 7 следва да се представят в определения ред.

Бюджетните кредити по функции 1—6 следва да бъдат отразени като „Разходи по политиката за информационни технологии за оперативни програми“. Тези разходи се отнасят до оперативния бюджет, който ще се използва за повторно използване/закупуване/разработване на ИТ платформи/инструменти, пряко свързани с изпълнението на инициативата, и

свързаните с тях инвестиции (например лицензи, проучвания, съхранение на данни и др.). Информацията, предоставена в тази таблица, следва да съответства на данните, представени в раздел 4 „Цифрови измерения“.

ОБЩО бюджетни кредити за цифрови и информационни технологии	Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
ФУНКЦИЯ 7					
Разходи за ИТ (институционални)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Междинен сбор за ФУНКЦИЯ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Извън ФУНКЦИЯ 7					
Разходи за информационни технологии, свързани с политиката, по оперативни програми	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Междинен сбор извън ФУНКЦИЯ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.6. *Съвместимост с настоящата многогодишна финансова рамка*

Предложението/инициативата:

- ☐ може да се финансира изцяло чрез преразпределяне на средства в рамките на съответната функция от многогодишната финансова рамка (МФР)
- ☐ налага използване на неразпределения марж по съответната функция от МФР и/или използване на специалните инструменти, предвидени в Регламента за МФР
- ☐ налага преразглеждане на МФР

3.2.7. Финансов принос от трети страни

Предложението/инициативата:

- ☐ не предвижда съфинансиране от трети страни
- ☐ предвижда следното съфинансиране от трети страни:

Бюджетни кредити в милиони евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

	Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	Общо
Да се посочи съфинансиращият орган					
ОБЩО съфинансирани бюджетни кредити					

3.3. Прогнозно отражение върху приходите

- ☐ Предложението/инициативата няма финансово отражение върху приходите.
- ☐ Предложението/инициативата има следното финансово отражение:
- ☐ върху собствените ресурси
- ☐ върху другите приходи
- ☐ моля, отбележете, ако приходите са предназначени за конкретни разходни бюджетни редове

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

Приходен бюджетен ред:	Налични бюджетни кредити за текущата финансова година	Отражение на предложението/инициативата ⁽¹⁹⁾			
		Година	Година	Година	Година

⁽¹⁹⁾ Що се отнася до традиционните собствени ресурси (мита, налози върху захарта), посочените суми трябва да бъдат нетни, т.е. брутни суми, от които са приспаднати 20 % за разходи по събирането.

		2024	2025	2026	2027
Статия					

За целевите приходи да се посочат съответните разходни бюджетни редове.

[...]

Други забележки (например метод/формула за изчисляване на отражението върху приходите или друга информация).

[...]

4. ЦИФРОВО ИЗМЕРЕНИЕ

4.1. Изисквания, свързани с цифрови аспекти

Ако бъде преценено, че по отношение на инициативата на политиката няма изисквания, свързани с цифрови аспекти, да се представи обяснение за причините, поради които не се използват цифрови средства.

Предложението няма цифрово измерение: с него се упълномощават някои държави членки да се присъединят към конвенция.

В противен случай изискванията, свързани с цифрови аспекти, трябва да се посочат в таблицата по-долу:

Препратка към изискването	Описание на изискването	Засегнати от изискването субекти	Процеси (обобщено)	Категории

4.2. Данни

Обобщено описание на данните в обхвата и всякакви свързани стандарти/спецификации

Вид на данните	Препратка към изискванията	Стандарт и/или спецификация (ако е приложимо)
Вид на данните #1		
Вид на данните #2		

Съответствие с Европейската стратегия за данните

Да се обясни по какъв начин изискванията са приведени в съответствие с Европейската стратегия за данните

[...]

Съответствие с принципа на еднократност

Да се обясни по какъв начин е бил разгледан принципът на еднократност и е била проучена възможността за повторно използване на съществуващи данни

[...]

Да се обясни по какъв начин новосъздадените данни съответстват на принципа за лесно намиране, достъпност, оперативна съвместимост и повторно използване и отговарят на стандартите за високо качество

[...]

Потоци от данни

Попълнете таблицата по-долу за всеки поток от данни:

Вид на данните	Препратки към изискванията	Субект, който предоставя данните	Субект, който получава данните	Задействане на обмена на данни	Честота (ако е приложимо)
Вид на данните #1					

Вид на данните #2					

4.3. Цифрови решения

За всяко цифрово решение да се посочи препратка към отнасящите се за него и свързани с цифровите аспекти изисквания, описание на определените функции на цифровото решение, органът, който ще отговаря за него, и други свързани аспекти, като например възможността за повторно използване и достъпността. Накрая обяснете дали се планира използването на технологии с ИИ във връзка с цифровото решение.

Цифрово решение	Препратки към изискванията	Основни възложени функции	Отговорен субект	По какъв начин е осигурена достъпността?	По какъв начин е подходено към повторното използване?	Използване на технологии с ИИ (ако е приложимо)
Цифрово решение #1						
Цифрово решение #2						

--	--	--	--	--	--	--

За всяко цифрово решение да се обясни как цифровото решение отговаря на изискванията и задълженията по рамката на ЕС за киберсигурност и на други приложими цифрови политики и законодателни разпоредби (напр. eIDAS, единната цифрова платформа и др.).

Цифрово решение #1

Цифрова и/или секторна политика (когато са приложими)	Обяснение по какъв начин решението е в съответствие с политиката
<i>Акт за изкуствения интелект</i>	
<i>Рамка на ЕС за киберсигурност</i>	
<i>eIDAS</i>	
<i>Единна цифрова платформа и IMI</i>	
<i>Други</i>	

Цифрово решение #2

Цифрова и/или секторна политика (когато са приложими)	Обяснение по какъв начин решението е в съответствие с политиката
<i>Акт за изкуствения интелект</i>	
<i>Рамка на ЕС за киберсигурност</i>	

<i>eIDAS</i>	
<i>Единна цифрова платформа и IMI</i>	
<i>Други</i>	

4.4. Оценка на оперативната съвместимост

Да се опишат засегнатите от изискванията цифрови обществени услуги

Цифрова обществена услуга или категория цифрови обществени услуги	Описание	Препратки към изискванията	Решения за оперативно съвместима Европа (НЕ СЕ ПРИЛАГА)	Други решения за оперативна съвместимост
Цифрова обществена услуга #1				
Категория цифрови обществени услуги съгласно КОФОГ ⁽²⁰⁾ #1				

Да се оцени въздействието на изискванията върху трансграничната оперативна съвместимост

Цифрова обществена услуга #1

Оценка	Мярка (мерки)	Потенциални оставащи пречки (ако е приложимо)
Съответствие със съществуващите цифрови и секторни политики. Моля,	Цифрова или секторна политика #1 Цифрова или секторна политика #2	Пречка #1 Пречка #2 Пречка #3

⁽²⁰⁾ <https://op.europa.eu/en/web/eu-vocabularies/concept-scheme/-/resource?uri=http://data.europa.eu/7yx/cofog>

посочете установените приложими цифрови и секторни политики	Цифрова или секторна политика #3	
Организационни мерки за безпроблемно трансгранично предоставяне на цифрови обществени услуги. Моля, посочете предвидените мерки за управление	Мярка за управление #1 <i>Мярка за управление #2</i> <i>Мярка за управление #3</i>	Пречка #1 Пречка #2 <i>Пречка #3</i>
Мерки, предприети за гарантиране на споделено разбиране на данните. Моля, посочете тези мерки	Мярка #1 <i>Мярка #2</i> <i>Мярка #3</i>	Пречка #1 Пречка #2 <i>Пречка #3</i>
Използване на общоприети отворени технически спецификации и стандарти. Моля, посочете тези мерки	Мярка #1 <i>Мярка #2</i> <i>Мярка #3</i>	Пречка #1 Пречка #2 <i>Пречка #3</i>

4.5. Мерки в подкрепа на цифровото изпълнение

За всяка мярка в подкрепа на цифровото изпълнение да се попълни таблицата по-долу

Описание на мярката	Препратки изискванията към	Роля на Комисията (ако е приложимо)	Субекти, които да бъдат включени (ако е приложимо)	Очакван график (ако е приложимо)
---------------------	----------------------------	-------------------------------------	--	----------------------------------

				о)
Мярка #1				
Мярка #2				
Мярка #3				